



**RAAD VAN
DE EUROPESE UNIE**

**Brussel, 26 januari 2012 (27.01)
(OR. en)**

5493/12

COPEN 11

NOTA

van:	de Permanente vertegenwoordiging van Finland bij de Europese Unie
aan;	de heer Rafael Fernández-Pita y González, adjunct-directeur-generaal, Raad van de Europese Unie
ingekomen:	11 januari 2012
Betreft:	Kaderbesluit 2008/909/JBZ van de Raad inzake de toepassing van het beginsel van wederzijdse erkenning op strafvonnissen waarbij vrijheidsstraffen of tot vrijheidsbeneming strekkende maatregelen zijn opgelegd, met het oog op de tenuitvoerlegging ervan in de Europese Unie - kennisgeving van omzetting van de EU-wetgeving door Finland

Kaderbesluit 2008/909/JBZ van de Raad inzake de toepassing van het beginsel van wederzijdse erkenning op strafvonnissen waarbij vrijheidsstraffen of tot vrijheidsbeneming strekkende maatregelen zijn opgelegd, met het oog op de tenuitvoerlegging ervan in de Europese Unie.

Nationale wetgeving ter omzetting van het kaderbesluit:

1169/2011

Wet tot omzetting van wetgeving in het kader van de bepalingen van het kaderbesluit inzake de overbrenging van gevonnisde personen in de Europese Unie en toepassing van het kaderbesluit (1169/2011).

1170/2011

Wet tot uitvoering van wetgeving in het kader van de bepalingen van het kaderbesluit inzake proeftijdmaatregelen en alternatieve straffen in de Europese Unie en toepassing van het kaderbesluit (1170/2011).

1173/2011

Wet tot wijziging van hoofdstuk 31, lid 9, punt b) van het wetboek van burgerlijke rechtsvordering (1173/2011).

Uitvoering op de Ålandeilanden

Bovengenoemde wetgeving is automatisch van toepassing op de Ålandeilanden.

1. Kennisgevingen uit hoofde van Kaderbesluit 2008/909/JBZ

Bevoegde autoriteiten (artikel 2, lid 1)

Het centrale kantoor van het Bureau voor strafrechtelijke sancties is de instantie die bevoegd is voor besluiten over het toezenden van de in het kaderbesluit bedoelde vonnissen en certificaten naar een andere lidstaat en over de uitvoering van een aan Finland toegezonden vonnis en certificaat.

Wanneer een vonnis evenwel een andere tot vrijheidsbeneming strekkende maatregel omvat dan een vrijheidsstraf, is het ministerie van Justitie daarvoor de bevoegde instantie.

De districtsrechtbanken zijn de instanties die bevoegd zijn voor besluiten inzake het bekrachtigen van een door een bevoegde ambtenaar genomen besluit over een voorlopige aanhouding als bedoeld in artikel 14 van het kaderbesluit, alsmede, in het in artikel 18, lid 1, punt f), bedoelde geval, voor het ontvangen van de instemming van de gevonnisse persoon om in Finland te worden vervolgd, gevonnist en een vrijheidstraf te ondergaan wegens een vóór zijn overbrenging gepleegde andere daad dan het strafbare feit waarvoor hij ter fine van uitvoering van het desbetreffende vonnis naar Finland werd overgebracht.

In de in artikel 8, leden 2 en 3, van het kaderbesluit bedoelde omstandigheden is de districtsrechtbank van Helsinki de instantie die bevoegd is om te besluiten tot aanpassing van het vonnis. De districtsrechtbank van Helsinki is tevens de instantie die bevoegd is om te besluiten om af te wijken van het specialiteitsbeginsel inzake toestemming als bedoeld in artikel 18, lid 2, punt g) van het kaderbesluit.

Het ministerie van Justitie is de instantie die bevoegd is om te besluiten over doortocht overeenkomstig artikel 16 van het kaderbesluit.

Talen (artikel 23)

Finland zal het in artikel 4 van het kaderbesluit vermelde certificaat of een vertaling daarvan in het Fins, Zweeds of Engels aanvaarden. De voor uitvoering bevoegde autoriteit kan tevens een in een andere taal verstrekt certificaat aanvaarden mits geen enkel ander element zich tegen die aanvaarding verzet.

Relatie met andere overeenkomsten en regelingen (artikel 26, leden 2 en 3)

De wet inzake samenwerking tussen Finland en andere Noordse staten betreffende de uitvoering van strafrechtelijke vonnissen (326/1963) blijft van toepassing onverminderd dit kaderbesluit (hiervan is al eerder uit hoofde van artikel 26, lid 4, van het kaderbesluit kennis gegeven).